

**Polonia-Kobiór: Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali**  
**OJ S 2/2016 05/01/2016**  
**Avviso di aggiudicazione di appalto**  
**Servizi**

**Direttiva 2004/18/CE**

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Gmina Kobiór

Indirizzo postale: ul. Kobiórska 5

Città: Kobiór

Codice postale: 43-210

Paese: Polonia

E-mail: [eko@kobior.pl](mailto:eko@kobior.pl)

Tel.: +48 32218182

Fax: +48 32218288

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: <http://www.kobior.pl>

**I.2. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.3. Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

**I.4. Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

---

**II.1. Descrizione**

**II.1.1. Denominazione**

"Świadczenie usług odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie Gminy Kobiór.

**II.1.2. Tipo di appalto e luogo di esecuzione o di consegna**

Servizi

Categoria di servizi n. 16: Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili

Luogo principale di esecuzione: Gmina Kobiór.

Codice NUTS PL22 Śląskie

**II.1.3. Informazioni sull'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

**II.1.4. Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na odbieraniu i zagospodarowaniu odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy oraz od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady

komunalne oraz pozostałe usługi wymienione w „Opisie przedmiotu zamówienia” (OPZ) zał. nr 4 do SIWZ.

#### **II.1.5. Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

90000000 Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali, 90500000 Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici

#### **II.1.6. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

### **II.2. Valore totale del contratto d'appalto/del lotto**

#### **II.2.1. Valore totale del contratto d'appalto/del lotto**

Valore: 1 163 727 PLN

IVA compresa. IVA (%) 8

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Tipo di procedura**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

### **IV.2. Criteri di aggiudicazione**

#### **IV.2.1. Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

1. Cena. Ponderazione 95

2. Termin płatności faktury. Ponderazione 5

#### **IV.2.2. Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

### **IV.3. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.3.1. Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice**

GK.271.13.2015

#### **IV.3.2. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

**Bando di gara**

Numero dell'avviso nella GU S: [2015/S 218-398273](#) del 11.11.2015

## **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

### **V.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

30.12.2015

### **V.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 1

### **V.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: Master – Odpady i Energia Sp. z o.o.

Indirizzo postale: Lokalna 11

Città: Tychy

Codice postale: 43-100

Paese: Polonia  
Tel.: +48 327070103  
Fax: +48 327070104  
Indirizzo Internet: [www.zaklad.master.tychy.pl](http://www.zaklad.master.tychy.pl)

#### **V.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto:

Valore: 1 172 243,80 PLN

IVA esclusa

Valore totale dell'appalto:

Valore: 1 163 727 PLN

IVA compresa. IVA (%) 8

#### **V.5. Informazioni sui subappalti**

È probabile che il contratto d'appalto venga subappaltato: no

### **Sezione VI: Altre informazioni**

---

#### **VI.1. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **VI.2. Informazioni complementari**

#### **VI.3. Procedure di ricorso**

##### **VI.3.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.3.2. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi: Środki ochrony prawnej, które przysługują Wykonawcom reguluje Dział VI Ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2013 r., poz.907 z póź. zm.).

##### **VI.3.3. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4. Data di spedizione del presente avviso**  
31.12.2015